

01. Benvinguts al Botànic.
Bienvenidos al Botánico.
Welcome to the Botanic Garden.
02. Escola botànica.
Escuela botánica.
Botany School.
03. Teix.
Tejo.
04. Roure de Virginia.
Roble de Virginia.
05. Boix de Mahó.
Boj de Mahón.
06. Cicadàcies.
Cicadáceas.
07. Les plantes de Cavanilles.
Las plantas de Cavanilles.
Cavanille's plants.
08. Les enfiladisses.
Las enredaderas.
Clambering plants.
09. Roure de Hartwis.
Roble de Hartwis.
10. Ginko.
11. Falsa sequoia.
Falsa secuoya.
12. Les palmeres.
Las palmeras.
Palms.
13. Palma cana.
14. Palmitos.
15. Om del Càucaso.
Olmo del Cáucaso.
16. Les portes de la sèquia.
Las puertas de la acequia.
17. Bambú gegant.
Bambú gigante.
18. Caqui de Virgínia.
Caqui de Virginia.
19. Dragonera.
20. Kentia.
21. Roure australià.
Roble australiano.
22. Arbre botella.
Árbol botella.
23. Còculo.

24. Faig.
Haya.
25. Plaça dels magnolis.
Plaza de los magnolis.
Magnolio's square.
26. Carrasca.
Encina.
27. Iuca.
Yuca.
28. Arbre de la llana.
Árbol de la lana.
29. Podocarp.
Podocarp.
30. Surera.
Alcornoque.
31. Plàtan d'ombra.
Plátano de sombra.
32. Plantes aquàtiques.
Plantas acuáticas.
Water plants.
33. Hivernacle de la bassa.
Invernadero de la balsa.
34. Caryota Urens.
35. Nolina.
36. Palmera majestuosa.
37. Brahea armata.
38. Drago.
39. Hedra.
Hiedra.
40. Palmera mexicana de ventall.
Palmera mejicana de abanico.
41. Araucaria.
42. Estufa freda.
Estufa fría.
Cold heater.
43. Noguer americà.
Nogal americano.
44. La rocalla de vicarianzas.
45. Plantes industrials.
Plantas industriales.
Industrial plants.
46. Datilera de Senegal.
47. Orquídies.
Orquídeas.
Orchids.
48. Bromeliàcees.
Bromeliáceas.

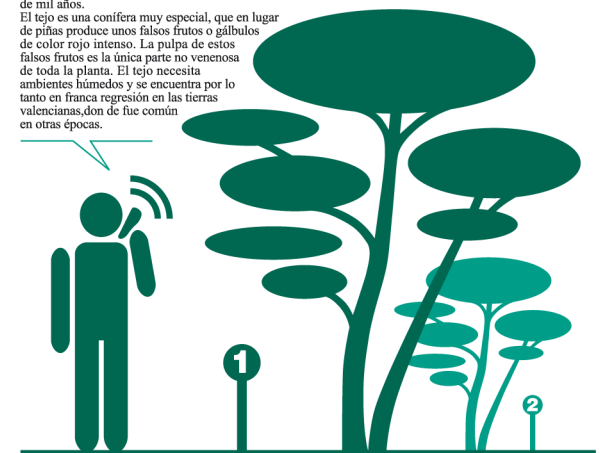
49. Carnívores.
Carnívoras.
Carnivore plants.
50. Falaguers.
Helechos.
Ferns.
51. L'hivernacle tropical.
El invernadero tropical.
Tropical greenhouse.
52. Umbracle.
Umbráculo.
Lattice greenhouse.
53. Cítrics.
Cítricos.
Citrus.
54. La muntanyeta.
Endemismes.
Endemismos.
Endemisms.
56. Zones humides.
Zonas húmedas.
57. Dunes litorals.
Dunas litorales.
58. El encinar.
59. La maquia.
60. El matorral bajo.
61. Hivernacle del romaní.
Invernadero del romaní.
62. Cactus i altres suculentos.
Cactus y otras suculentas.
Suculent plants.
63. Suculentos d'Amèrica i Àfrica.
Suculentas de América y África.
Suculent plants from America and Africa.
64. Flora canària.
Flora canaria.
65. Suculentos d'Àfrica.
Suculentas de Africa.
Africa's succulent plants.

66. Cactus i suculentos
americanos.
*Cactus y suculentas
americanas.*
*America's cactus and another
succulent plants.*
67. Frutals.
Frutales.
Fruit trees.
68. La carcassa.
La carcasa.
69. Les gespes.
Los céspedes.
Grasses.
70. L'horta.
La huerta.
Vegetable garden.
71. Xiprer de l'Himalaia.
Ciprés del Himalaya.
72. Plantes medicinals.
Plantas medicinales.
Medicinal plants.
73. Maclura.
74. Olivera.
Olivo.
75. El bosc.
El bosque.
Forest.
76. Pi pinyoner.
Pino piñonero.
77. Homenatge als botànics.
Homenaje a los botánicos.
78. Ombú.
79. Figuera.
Higuera.
80. Roure macrocarpa.
Roble macrocarpa.
81. Tipuana tipu.
82. L'edifici d'investigació.
El edificio de investigación.
Research building.

ESCOLTAR EL JARDÍ

AUDIOGUIA PER A VISITANTS
AUDIOGUÍA PARA VISITANTES
AUDIOGUIDE FOR VISITORS

1. TEJO. En la antigua Inglaterra, todos los tejos eran propiedad del Rey porque su madera era la mejor para fabricar arcos. Allí está también el árbol que se planta habitualmente en los cementerios, quizá porque evoca la inmortalidad al ser una de las pocas especies capaces de vivir más de mil años.
El tejo es una conífera muy especial, que en lugar de piñas produce unos falsos frutos o gálbulos de color rojo intenso. La pulpa de estos falsos frutos es la única parte no venenosa de toda la planta. El tejo necesita ambientes húmedos y se encuentra por lo tanto en franca regresión en las tierras valencianas, don de fue común en otras épocas.



Vuitanta-dos punts d'informació. Demana-la a l'entrada!
¡Ochenta y dos puntos de información. Pídelo en la entrada!
Eighty nine points with information. Ask for it at the entrance!
Cost adicional. Coste adicional. Additional cost: 3 euros.

Escoltar el Jardí

El Jardí Botànic t'ofereix un servei d'audioguia què et permet aprofitar al màxim la teua visita. Vuitanta-dos punts d'informació recullen les característiques botàniques, dades històriques i curiositats més destacables del Botànic. Al llarg del passeig pel Jardí trobaràs determinats llocs assenyalats amb un número, només cal que el marques a l'aparell i escoltes el que tenim per contar-te. Una nova forma d'apropar-te a les plantes t'espera!.

Escuchar el Jardín

El Jardín Botánico te ofrece un servicio de audioguía que te permite aprovechar al máximo tu visita. Ochenta y dos puntos de información recogen las características botánicas, datos históricos y curiosidades más destacables del Botánico. A lo largo del paseo encontrarás determinados lugares señalados con un número, solo tienes que marcarlo en el dispositivo y escuchar lo que tenemos que contarte. ¡Una nueva forma de acercarte a las plantas te espera!.

Listen to the Garden

The Botanic Garden offers you an audioguide service that allows you to make the most of your visit. Eighty nine information points collect more interesting botany characteristics, history facts and curiosities from the Botanic Garden. Lengthways of your walk you will find certain places marked with a number, you only have to press the button of it and to listen what can we tell you. Discover another way to be with plants!.



Marca el número del punt d'informació.

Marca el número del punto de información.

Dial the number of the information centre.

